

令和 3 年 6 月 4 日

お客様各位

株式会社オリエント 4C's

台東区上野 5-14-7 営業部

取締役営業本部長 内田統久

TEL: 03-3833-3193

FAX: 03-3833-3198

## 『 Zoccai 』ブランドのお取り扱いに関するお知らせ

拝啓、貴社ますますご清栄のこととお喜び申し上げます。

平素は格別のお引き立てを賜わりまして、厚くお礼申し上げます。

2019 年よりイタリア Zoccai 社との日本国内における輸入販売総代理店契約を締結し、正規輸入代理店として販売活動を行って参りましたが、この度、2021 年 5 月 25 日をもちまして Zoccai 社との本契約を終了する運びとなりました。

今後は、「株式会社 ナガホリ」において、日本国内における Zoccai 正規輸入販売総代理店業務を引き継ぎいただける事となりましたので、ご案内いたします。

尚、弊社はナガホリ社を通し、販売代理店の 1 社として Zoccai ブランドの魅力を伝えていく所存です。 現在、Zoccai 社の指示の元、ナガホリ社と調整しながら代理店業務の引継ぎ作業を行っております。 お客様におかれましては、本契約の終了に伴いご不便やご迷惑をお掛けする事と存じますが何卒ご理解賜りますようお願い申し上げます。

本件につきましてご不明点等御座いましたら、弊社営業担当（内田、中澤）までご連絡くださいますようお願い申し上げます。

以下、新たな輸入総代理店連絡窓口のご案内をさせていただきます。

-----  
株式会社 ナガホリ

商品本部 商品部 海外ブランドグループ

担当： 大町 様

担当者直通： 03-3839-7052

E-mail： shigeharu.omachi@nagahori.co.jp  
-----

以上